

Anmeldung für die Ausflüge in den Sommerferien

Реєстрація на поїздки під час літніх канікул

Регистрация на поездки во время летних каникул

Für Kinder von ukrainischen Familien entstehen keine Teilnahmegebühren.

Для дітей з українських сімей заходи безкоштовні.

Для детей из украинских семей мероприятия бесплатны.

Vor- und Nachname:

Ім'я та прізвище: _____

Имя и фамилия:

Alter:

Вік: _____

Возраст:

E-Mail-Kontakt :

Електронна пошта: _____

Электронная почта:

Telefon:

Телефон: _____

Телефон:

Ich melde mein Kind für folgende Ausflüge an (bitte auch Jugendclub ankreuzen):

Я записую свою дитину на такі екскурсії (прохання також відзначити молодіжний клуб):

Я записываю своего ребенка на следующие экскурсии (пожалуйста, отметьте также молодежный клуб):

- Mo, 15.08.2022 Tierpark Eberswalde**
Пн, 15.08.2022 Зоопарк Еберсвальде
Пн, 15.08.2022 Зоопарк Еберсвальде

- 8.45 Uhr Club Eichwalde
8.45 год. клуб Айхвальде
8.45 час. клуб Айхвальде

- 8.45 Uhr JC Zeuthen
8.45 год. молодіжний клуб Цойтен
8.45 час. молодежный клуб Цойтен

- 9.00 Uhr JC Wildau
9.00 год. молодіжний клуб Вільдау
9.00 час. молодежный клуб Вильдау

- Di, 16.08.2022 Tretboot & Stand-Up-Paddling in Wernsdorf (ab 10 J., nur Schwimmer!)**
Водний велосипед і САП (SUP – Stand Up Paddl) в Вернсдорфі (з 10 років, тільки пловці!)
Водный велосипед и САП (SUP – Stand Up Paddl) в Вернсдорфе (з 10 лет, только пловцы!)

- 10.00 Uhr Club Eichwalde
10.00 год. Клуб Айхвальде
10.00 час. Клуб Айхвальде

- 9.45 Uhr JC Zeuthen
9.45 год. Молодіжний клуб Цойтен
9.45 час. Молодежный клуб Цойтен

- 9.30 Uhr JC Wildau
9.30 год. Молодіжний клуб Вільдау
9.30 час. Молодежный клуб Вильдау

- Mi, 17.08.2022 Sommerrodeln in Bad Saarow**
Ср, 17.08.2022 Літній санник в Бад-Заров
Ср, 17.08.2022 Летние сани в Бад-Заров.

9.00 Uhr Club Eichwalde 9.15 Uhr JC Zeuthen 9.30 Uhr JC Wildau

- Do, 18.08.2022 Kletterwald & Baden in Grünheide (ab 10 Jahren, nur Schwimmer!)**
Чт, 18.08.2022 Пригодницьке лазіння по високому парку в лісі і купання в Грюнхайде (з 10 років, тільки плавці!)
Чт, 18.08.2022 Приключенческое лазание по высокому зашитому парку в лесу и купание в Грюхайде (з 10 лет, только пловцы!)

10.30 Uhr JC Eichwalde 10.45 Uhr JC Zeuthen 11.00 Uhr Wildau

- Fr, 19.08.2022 Barfußpfad Beelitz-Heilstätten**
Пт, 19.08.2022 Босоніжна стежка в Белітц-Хайльштетен
Пт, 19.08.2022 Босоножная тропа в Белитц-Хайльштетен

8.30 Uhr Club Eichwalde 8.45 Uhr JC Zeuthen 9.00 Uhr JC Wildau

Nach dem Ausflug

Після подорожі

После поездки

- darf mein Kind allein nach Hause gehen oder wird es vom Jugendclub abgeholt.
моя дитина може піти додому сама Буде забрана з молодіжного клубу
мой ребенок может пойти домой один Будет забран из молодежного клуба

Mein Kind spricht / versteht folgende Sprachen:

Моя дитина говорить/розуміє такі мови:

Мой ребенок говорит/понимает следующие языки:

Mit meiner Unterschrift bestätige ich die Anmeldung.

Своїм підписом підтверджую реєстрацію.

Своей подписью подтверждаю регистрацию.

Datum

Дата

Дата

Unterschrift

Підпис

Подпись